

Lee Kuan Yew Fund for Bilingualism

LIST OF FUND-SUPPORTED PRINT RESOURCES

**Chinese &
Chinese-English
Resources**

All LKYFB-supported resources are available for loan at the National Library Board (NLB).

All resources are age-appropriate for children aged 4-6 years unless stated otherwise.



一场很大的风暴
(Yi Chang Hen Da De Feng Bao)
A Very Big Storm
by **Emily Lim**
Published 2011
Singapore National Cooperative Federation
CL EL



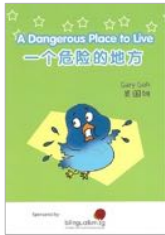
小水獭抓鱼
(Xiao Shui Ta Zhua Yu)
Little Otter Goes Fishing
by **Emily Lim**
Published 2012
Singapore National Cooperative Federation
CL EL



在海底, 在海底
(Zai Hai Di, Zai Hai Di)
Under the Sea, Under the Sea
by **Emily Lim**
Published 2012
Singapore National Cooperative Federation
CL EL



很热很热的一天
(Hen Re Hen Re De Yi Tian)
The Really Really Hot Day
by **Emily Lim**
Published 2012
Singapore National Cooperative Federation
CL EL



一个危险的地方
(Yi Ge Wei Xian De Di Fang)
A Dangerous Place to Live
by **Gary Goh**
Published 2013
Doby Studio Pte Ltd
CL EL

Recommended age: 4-7 years



紫
(Zi)
Purple
by **Wang Chu Qiao**
Published 2013
AFCC Publications
CL EL

Recommended age: 5-7 years



特别的东西
(Te Bie De Dong Xi)
Something Special
by **Evelyn S Wong**
Published 2013
AFCC Publications
CL EL

Recommended age: 5-7 years



外婆在哪里
(Wai Po Zai Na Li)
by **Edmund Lim W. K.**
Published 2014
Epigram Books
CL

Recommended age: 8-9 years



鹤与螃蟹
(He Yu Pang Xie)
The Crane and The Crab
by **S. R. Nathan**
Published 2014
Epigram Books
CL

Recommended age: 6-8 years



调皮的八哥
(Tiao Pi De Ba Ge)
The Naughty Mynah
by **Evelyn S Wong**
Published 2014
AFCC Publications
CL EL

Recommended age: 6-8 years

**Malay &
Malay-English
Resources**

All LKYFB-supported resources are available for loan at the National Library Board (NLB).

All resources are age-appropriate for children aged 4-6 years unless stated otherwise.



Apa Yang Sallamah Tidak Tahu
(What Sallamah Didn't Know)
by **Sharon Ismail**
Published 2015
The National Book Development Council of Singapore

ML

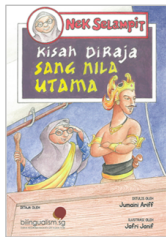
Recommended age: 10-11 years



Ikrar Kita
(Singapore: Our Pledge)
by **Tan Wee Kiat**
Published 2015
The National Book Development Council of Singapore

ML

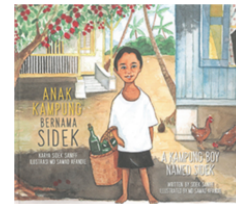
Recommended age: 9-11 years



Nek Selampit: Kisah Diraja Sang Nila Utama
by **Jumaini Ariff**
Published 2016
The National Book Development Council of Singapore

ML

Recommended age: 4-8 years



Anak Kampung bernama Sidek
(Kampung Boy named Sidek)
by **Sidek Saniff**
Published 2018
Opus Editorial Pte Ltd

ML

EL

Recommended age: 4-7 years



Ah Cim! Ah Choo!
by **Nur-El-Hudaa Jaffar**
Published 2019
Ungu Pen

ML

EL



Aidilfitri: Hari Kemaafan dan Kasih Sayang
by **Irawan Gani**
Published 2019
Bahasa.Media.Kami

ML



Malam Aidilfitri: Pasar Malam
by **Irawan Gani**
Published 2019
Bahasa.Media.Kami

ML



Malam Aidilfitri: Masak dan Mengemas
by **Irawan Gani**
Published 2019
Bahasa.Media.Kami

ML



Malam Pertama Ramadan
by **Irawan Gani**
Published 2019
Bahasa.Media.Kami

ML



Kuih yang mana Satu?
(Which Kuih?)
by **Idayu Hussain**
Published 2019
Ungu Pen

ML

EL

ML = Text in Malay Language only

ML EL = Bilingual text with both Malay and English Language

**Tamil &
Tamil-English
Resources**

All LKYFB-supported resources are available for loan at the National Library Board (NLB).

All resources are age-appropriate for children aged 4-6 years unless stated otherwise.



நோன்புப் பெருநாளுக்கு இன்னும் எத்தனை நாட்கள் உள்ளன?
(How Many More Days to Hari Raya?)
by Fazeelah Khan & Kamilah Kamis
Published 2019
Pustaka Nasional

TL EL

Recommended age: 3-4 years



டமார்!! (BAM!!)
by Adinursuryani Binte Md Rashid & Noor Sahida Binte Johari
Published 2019
Pustaka Nasional

TL EL

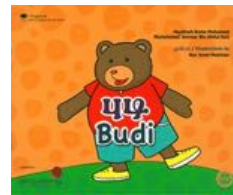
Recommended age: 3-4 years



பாட்டியுடன் விளையாடுவோம் (Let's Play With Grandma)
by Nur Assyikin Binti Mohamad Lais & Nurulfizah Binte Mohamed Ali
Published 2019
Pustaka Nasional

TL EL

Recommended age: 3-4 years



புடி (Budi)
by Musfirah Binte Mohamed / Muhammad Ammar Bin Abdul Aziz
Published 2019
Pustaka Nasional

TL EL

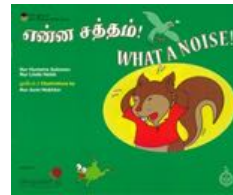
Recommended age: 3-4 years



சிங்கப்பூர்: பல இனங்கள், ஒரே மக்கள்
by Tan Wee Kiat & Mabel Wee
Published 2019
Singapore Philatelic Museum/AECES

TL

Recommended age: 3-6 years



என்ன சத்தம்! (What a Noise!)
by Nur Humaira Suleman / Nur Linda Halek
Published 2019
Pustaka Nasional

TL EL

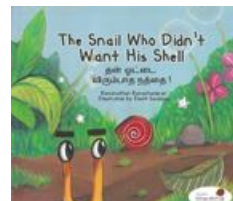
Recommended age: 3-4 years



சிறிய சமையற்காரர் (The Little Chef)
by Shahidah Binte Borhan & Nurwahidah Binte Rosli
Published 2019
Pustaka Nasional

TL EL

Recommended age: 3-4 years



தன் ஓட்டை விரும்பாத நத்தை! (The Snail Who Didn't Want His Shell)
by Ramanathan Ramachandran
Published 2014
AFCC Publications

TL EL

Recommended age: 3-6 years



நமது உறுதிமொழி (Singapore Our Pledge)
by Tan Wee Kiat
Published 2015
The National Book Development Council of Singapore

TL

Recommended age: 9-10 years



சலம்மா அறியாதது
by Sharon Ismail
Published 2015
The National Book Development Council of Singapore

TL

Recommended age: 10-11 years

TL = Text in Tamil Language only

TL EL = Bilingual text with both Tamil and English Language